

Automobilinis šaldytuvas

Originalios naudojimo instrukcijos vertimas



SENCOR®

SCM 4233BL

Prieš pirmą kartą naudodamai atidžiai perskaitykite visas instrukcijas, pateiktas šiame naudotojo vadove, net jei mokate naudoti panašius gaminius. Ši prietaisą naudokite tik pagal šiame naudotojo vadove pateiktas instrukcijas. Laikykite šį naudotojo vadovą saugioje vietoje, kurioje ateityje galėtumėte ji lengvai peržiūrėti.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotęs dézē, pakuotęs medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavejo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpį, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei jums reikia siųsti šį prietaisą, supakuokite ji originalioje kartoniinėje dézēje, kad siuntimo arba transportavimo metu (pavyzdžiu, perkeliant arba siunčiant prietaisą suremontuoti) būtų užtikrinta didžiausia apsauga.

LT-1



Automobilinis šaldytuvas

SCM 4233BL

TURINYS

SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS	3
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	7
PRIETAISO APRĀŠYMAS.....	7
VALDYMO SKYDELIO APRĀŠYMAS.....	7
PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ.....	7
KELIONINIO ŠALDYTUVO NAUDOJIMAS	7
VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	8
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS	8
NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJĘ SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU.....	9
PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAIŠŲ ŠALINIMAS	9



SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikai negali žaisti šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūréti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugės asmuo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį pakeisti turi įgaliotojo techninės priežiūros centro meistras, kad būtų išvengta pavojingos situacijos. Draudžiama naudoti šį prietaisą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.
- Įrenginį galima naudoti namuose, biuruose ir panašiose darbo vietose, automobiliuose, nameliuose-autopriekabose, kateriuose ar stovyklavietėse. Visgi, jį privaloma saugoti nuo lietaus.
- Įrenginį galima jungti tik prie įrenginio specifikacijas atitinkančio saugios žemos įtampos energijos šaltinio.
- Šį įrenginį galima jungti prie kelių energijos šaltinių. Šio įrenginio elektros laidą tiesiogiai galima jungti tik prie 12 V atitinkamos formos elektros lizdo (pvz., automobilio cigarečių žiebtuvėlio lizdo) arba jį galima jungti prie 230 V įtampos lizdo naudojant tik pateiktajį elektros laidą.



Dėmesio!

Prieš jungdami įrenginį prie 230 V įtampos katerio lizdo, įsitikinti, ar lizdas turi srovės nuotėkio saugiklį. Antraip kyla pavojus susižaloti.

- J maisto saugojimo skyrių nedékite jokių elektrinių įrenginių ir nelaikykite tame tirpiklių ar sprogiai medžiagų, pavyzdžiu, purškiklių su degiomis dujomis.
- 12 V lizdas (automobilio cigarečių žiebtuvėlio lizdas) visada privalo būti švarus. Valydam i elektros lizdus, nenaudokite metalinių ar kitų elektrai laidžių daiktų.
- Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose yra labai daug dulkių arba didelė drėgmė, pvz., skalbyklose arba vonios kambariuose, taip pat ten, kur saugomi chemikalai, arba pramoninėse vietose.
- Nedékite prietaiso prie atviros liepsnų ar prietaisų, kurie generuotų šilumą.
- Nestatykite prietaiso tiesioginiai saulės spinduliai apšviestoje vietoje.
- Jokiais būdais neuždenkite prietaiso ventiliacijos angų jam veikiant, ir užtikrinkite, kad aplink prietaisą būtų pakankamai vietas orui cirkuliuoti.
- Pasirūpinkite, kad prietaisas neapvirstu.
- Prieš pasirenkant naudojimo režimą, prietaisas būtinai privalo būti pabuvęs išjungtas bent 30 minučių. Neperjunkite naudojimo režimų staiga.
- Nepridékite j prietaisą ledo ir nepilkite j jį jokių skysčių.
- Nemerkite prietaiso ir jo maitinimo laido ar elektros kištuko j vandenj ar kokj nors kitą skystį.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis prijungtas prie elektros tinklo.
- Jei prietaisu nesinaudojate, norite jį perstatyti j kitą vietą ar išvalyti, visada atjunkite jį nuo elektros lizdo.
- Neatjunkite prietaiso nuo elektros lizdo, traukdami už elektros laidą. Antraip galite sugadinti j arba elektros lizdą. Atjunkite laidą atsargiai ištraukdami elektros laidą kištuką.

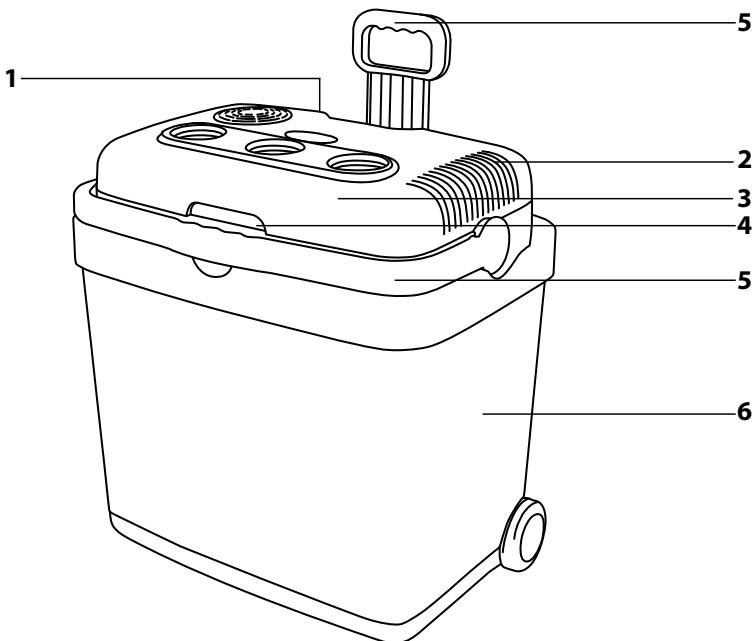


- Žsitikinkite, kad maitinimo laidas neliečia karštų paviršių.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis tinkamai neveikia, jeigu jis yra sugadintas arba buvo įkritęs į vandenį. Visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti specializuotas techninės priežiūros centras. Bandant be leidimo taisyti prietaisą garantiniu laikotarpiu, gali nebegaliouti garantija.
- Gamintojas neatsako už žalą ar sužalojimus, patirtus netinkamai naudojantis prietaisu arba netinkamai jį prižiūrint.

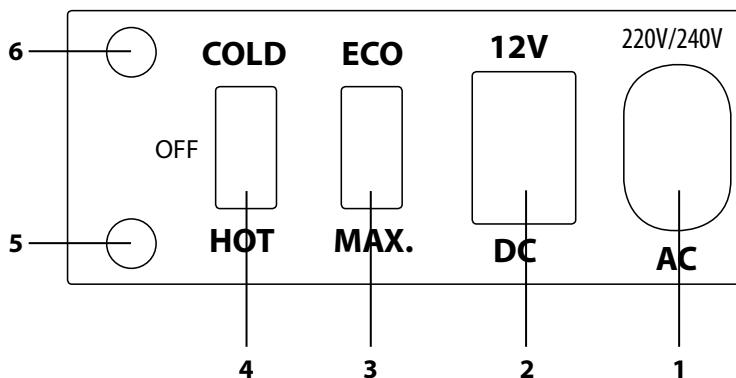
Automobilinis šaldytuvas

SCM 423BL

A



B



LT-6

Automobilinis šaldytuvas

SCM 4233BL



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Prieš pradėdami naudoti šį būtinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo būtiniais prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove. Laikykite šį naudotojo vadovą saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte jį lengvai peržiūrėti.
- Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotės dėžę, pakuotės medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpij, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame jį supakuoti į originalią gamintojo pakuotę.

PRIETAISO APRAŠYMAS

A1 Valdymo skydelis

A5 Nešimo rankena

A2 Ventiliacijos angos

A6 Maisto ir gérīmų laikymo vieta, 33 l talpos

A3 Dangtelis

12 V elektros laidas (nepavaizduotas)

A4 Dangčio rankena

230 V elektros laidas (nepavaizduotas)

VALDYMO SKYDELIO APRAŠYMAS

B1 230 V elektros laidų prijungimo lizdas

B4 Naudojimo režimo jungiklis: HOT (šildymas) – OFF (išjungti) – COLD (šaldymas)

B2 12 V elektros laidų prijungimo lizdas

B5 COLD (šaldymo) režimo kontrolinė lemputė

B3 MAX / ECO (maksimalios galios / taupymo režimo)

B6 HOT (šildymo) režimo kontrolinė lemputė

jungiklis

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

- Prieš naudodami pirmą kartą, išpakuokite prietaisą bei jo priedus ir nuimkite visas reklamines etiketes bei lipdukus. Patikrinkite prietaisą ir visas jo dalis, ar niekas neapgaudinta.
- Išvalykite kelioninio šaldytuvo vidų minkštą kempinėlę, šiek tiek sudrėkinta šiltu vandeniu, ir sausai iššluostykite švaria šluoste.

KELIONINIO ŠALDYTUVU NAUDOMAS

- Šis kelioninis šaldytuvas skirtas maistui ir gérīmams šaldyti arba atvirščiai – laikyti juos šiltai, kad neatvėstų. Rekomenduojame pakankamai atvésinti (arba pašildyti) maistą, prieš dedant jį į kelioninį šaldytuvą, kad jis ilgiau būtų šaltas (šiltas) visą tą laiką, kai kelioniniu šaldytuvu bus naudojamas.

- Atidarykite dangtį **A3** ir sudėkite maistą bei gérimus į kelioninio šaldytuvo vidų. Maistą ir gérimus rekomenduojame laikyti originaliose jų pakuotėse, kad jie būtų tinkamai supakuoti.
- Uždarykite dangtį ir pastatykite kelioninį šaldytuvą ant tvirtio paviršiaus šalia energijos šaltinio. Aplink kelioninį šaldytuvą privaloma palikti pakankamai vietos, kad būtu užtikrinta pakankama ventiliacija ir nesikauptų šiluma.
- Jei kelioninį šaldytuvą naudosite transporto priemonėje, įkiškite 12 V elektros laidą kištuką į automobilio cigarečių žiebtuvėlio lizdą, o kitą galą prijunkite prie lizdo **B2**.
- Jei kelioninį šaldytuvą naudosite namuose, įkiškite 230 V elektros laidą kištuką į elektros tinklo lizdą, o kitą elektros laidą galą prijunkite prie lizdo **B1**.
- Pasirinkite pageidaujamą režimą naudodami jungiklį **B4**: COLD (šaldymą) arba WARM (šildymą). Užsidegs pasirinkto naudojimo režimo kontrolinė lemputė. Veikiant režimui COLD (šaldymas), galite pasirinkti režimus MAX (maks.) arba ECO (taupymas). Naudokite MAX (maksimalios galios) režimą, jei norite, kad iрenginys maksimaliai šaldytų. Naudokite ECO (taupymo) režimą, jei norite taupyti energiją (tokiu atveju žemiausia temperatūra nebus pasiekta).
- Pabaigę naudotis kelioniniu šaldytuvu nustatykite jungiklį **B4** į padėtį OFF (išjungti), ir atjunkite elektros laidą nuo energijos šaltinio lizdo.



Pastaba.

Maksimalus kelioninio šaldytuvo šaldymo pajėgumas – 18 °C žemiau aplinkos temperatūros. Prieš dedant maisto produktus ir gérimus į kelioninį šaldytuvą, rekomenduojama pakankamai juos atvésinti.

Automobilinis šaldytuvas

SCM 4233BL



Dėmesio!

Jei kelioninį šaldytuvą norite naudoti medikamentams šaldyti, pirmiausiai įsitikinkite, ar šaldymo pajėgumas tiems medikamentams bus pakankamas.



Pastaba.

Šildymo režimas pirmiausiai skirtas šiltam maistui ir gérimams šildyti, kad jie neatvėstų. Šiltais maistas ir gérimai išliks šilti kelias valandas, net kelioninį šaldytuvą išjungus, su sąlyga, kad dangtis A3 bus tinkamai uždarytas.

Jei kelioniniame šaldytuve norėsite pašildyti šaltą maistą ir gérimus, šildymo trukmė bus pakankamai ilga.

Maksimali šildymo temperatūra yra 60 °C

VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Prie valydamai atjunkite elektros laido kištuką nuo elektros lizdo ir kelioninio šaldytuvo prijungimo lizdo.
- Nevalykite šveiciamosiomis valymo priemonėmis, tirpikliais ir pan., nes tokie valikliai gali sugadinti prietaisą.



Ispėjimas!

Norėdami išvengti sužalojimo dėl elektros smūgio, niekada nemerkite prietaiso, elektros laidų ar elektros kištukų į vandenį arba kitą skystį.

- Kelioninis šaldytuvas visada privalo būti švarus. Reguliariai valykite jį minkšta kempinėle, šiek tiek sudrėkinta šiltu vandeniu, o paskui sausai iššluostykite švaria šluoste. Pasirūpinkite, kad per ventiliaciją nepatektų skysčio.

Laikymas

- Prie padėdami prietaisą į saugojimo vietą, patirkrinkite, ar prietaisas yra visiškai švarus ir sausas.
- Aparatą laikykite sausoje švarioje, gerai vėdinamoje, nuo ekstremalių temperatūrų sąlygų apsaugotoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa	12 V / 230 V
Nominalus dažnis	50 Hz
Nominali galios įvestis	60 W
Maksimalus šaldymo pajėgumas –	16 - 18 °C žemiau aplinkos temperatūros
Maksimalus šildymo pajėgumas	50-60 °C
Klimato klasė	SN
Izoliacija	PP (polipropilenas)
Talpa	33 l
12 V elektros laido ilgis	2 m
230 V elektros laido ilgis.....	1,8 m
Matmenys (P x A x I)	450 x 340 x 480 mm
Svoris.....	7 kg



Saugos klasė apsaugai nuo elektros šoko:

II klasė – apsaugą nuo elektros šoko užtikrina dviguba arba ypač tvirta izoliacija.

Mes pasilikame teisę keisti tekstą ir technines specifikacijas.

Automobilinis šaldytuvas

SCM 4233BL



NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJĘ SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagas išmeskite tik atliekomis perdirbtai skirtose vietose.

PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produkto ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su būtinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbtį ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo punktus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse prietaisus galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naują prietaisą.

Kitaisip nei netinkamas atliekų šalinimas, tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokį atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį produktą, reikiamas informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukitės vietinių vyriausybinių departamentų arba savo pardavėjo.



Šis gaminys atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.